

# ON SELBERG'S LEMMA FOR ALGEBRAIC FIELDS

R. G. AYOUB

**1. Introduction.** Recently two Japanese authors **(1)** gave a beautifully simple proof of Selberg's fundamental lemma in the theory of distribution of primes.<sup>1</sup> The proof is based on a curious twist in the Möbius inversion formula. The object of this note is to show that their proof may be extended to a proof of the result for algebraic fields corresponding to Selberg's lemma. Shapiro **(2)** has already derived this result using Selberg's methods and deduced as a consequence the prime ideal theorem.

Let  $K$  be an algebraic extension of the rationals of degree  $k$ , and denote by  $N(\mathfrak{a})$  the norm of the ideal  $\mathfrak{a}$  and by  $\mathfrak{p}, \mathfrak{p}_i$  etc., prime ideals of  $K$ .

We define  $\mu(\mathfrak{a})$  and  $\Lambda(\mathfrak{a})$  as in the case of the rational field, viz.,

$$\mu(\mathfrak{a}) = \begin{cases} 1 & \text{if } \mathfrak{a} = 1 \\ (-1)^r & \text{if } \mathfrak{a} = \mathfrak{p}_1 \dots \mathfrak{p}_r, \text{ the } \mathfrak{p}_i \text{ all different,} \\ 0 & \text{otherwise;} \end{cases}$$

$$\Lambda(\mathfrak{a}) = \begin{cases} \log N(\mathfrak{a}) & \text{if } \mathfrak{a} \text{ is a power of a prime ideal } \mathfrak{p}. \\ 0 & \text{otherwise.} \end{cases}$$

It is easy to deduce that

$$(1) \quad \sum_{\mathfrak{b}|\mathfrak{a}} \mu(\mathfrak{b}) = \begin{cases} 0 & \text{if } \mathfrak{a} \neq 1 \\ 1 & \text{if } \mathfrak{a} = 1 \end{cases}$$

and

$$(2) \quad \sum_{\mathfrak{b}|\mathfrak{a}} \Lambda(\mathfrak{b}) = \log N(\mathfrak{a}).$$

The Möbius inversion formula is valid, i.e. if

$$f(\mathfrak{a}) = \sum_{\mathfrak{b}|\mathfrak{a}} g(\mathfrak{b})$$

then

$$g(\mathfrak{a}) = \sum_{\mathfrak{b}|\mathfrak{a}} \mu(\mathfrak{b}) f\left(\frac{\mathfrak{a}}{\mathfrak{b}}\right).$$

It follows that

$$(3) \quad \begin{aligned} \Lambda(\mathfrak{a}) &= \sum_{\mathfrak{b}|\mathfrak{a}} \mu(\mathfrak{b}) \log \left( \frac{N(\mathfrak{a})}{N(\mathfrak{b})} \right) \\ &= - \sum_{\mathfrak{b}|\mathfrak{a}} \mu(\mathfrak{b}) \log N(\mathfrak{b}). \end{aligned}$$

Define

$$\psi(x) = \sum_{N(\mathfrak{a}) \leq x} \Lambda(\mathfrak{a}).$$

---

Received April 3, 1954.

<sup>1</sup>This proof was brought to my attention by Dr. Leo Moser of the University of Alberta.

It is our object to give a new proof of

SELBERG'S LEMMA:

$$\psi(x) \log x + \sum_{N(a) \leq x} \Lambda(a) \psi\left(\frac{x}{N(a)}\right) = 2x \log x + O(x).$$

The proof is based on the next theorem which is the essence of the Japanese method; a factor  $\log x$  is introduced in the Möbius transform with interesting consequences.

THEOREM 1.1. *If*

$$f(x) = \sum_{N(a) \leq x} h\left(\frac{x}{N(a)}\right) \log x$$

then

$$(4) \quad \sum_{N(a) \leq x} \mu(a) f\left(\frac{x}{N(a)}\right) = h(x) \log x + \sum_{N(a) \leq x} \Lambda(a) h\left(\frac{x}{N(a)}\right).$$

*Proof.*

$$\begin{aligned} \sum_{N(a) \leq x} \mu(a) f\left(\frac{x}{N(a)}\right) &= \sum_{N(a) \leq x} \mu(a) \sum_{N(b) \leq x/N(a)} h\left(\frac{x}{N(a)N(b)}\right) \log \frac{x}{N(b)} \\ &= \sum_{N(c) \leq x} h\left(\frac{x}{N(c)}\right) \sum_{b|c} \mu(b) \log\left(\frac{x}{N(b)}\right) \\ &= h(x) \log x + \sum_{N(c) \leq x} h\left(\frac{x}{N(c)}\right) \Lambda(c), \end{aligned}$$

by (1) and (3).

**2. Some estimates.** We make the following abbreviation: we denote simply by the index  $a$  a summation over the range  $0$  to  $x$ , for example,

$$\sum_a f(a) \text{ means } \sum_{N(a) \leq x} f(a), \text{ while } \sum_n f(n) \text{ means } \sum_{n \leq x} f(n).$$

In other cases the range of summation will be specified. We sometimes use the notation  $A \ll B$  to mean  $A = O(B)$ . We assume known the following classical result of Weber (3):

$$(5) \quad [x] = \sum_a 1 = gx + a(x),$$

where  $a(x) = O(x^{1-m})$  with  $m = 1/k$ ,  $g$  is the residue of  $\zeta_k(s)$  at  $s = 1$ , i.e.,

$$g = \frac{2^{r_1+r_2} \pi^{r_2} R}{w\sqrt{|d|}} h.$$

Here  $r_1$  and  $r_2$  are the numbers of real and pairs of complex conjugate fields,  $w$  is the order of the group of roots of unity,  $d$  is the discriminant,  $R$  the regulator and  $h$  is the class number.

THEOREM 2.1.

$$\sum_a N(a)^{-1} = g \log x + c + O(x^{-m}).$$

*Proof.* Using (5), we get

$$\begin{aligned} \sum_a N(a)^{-1} &= \sum_n \frac{[n] - [n - 1]}{n} \\ &= \sum_n \frac{gn - g(n - 1)}{n} + \sum_n \frac{a(n) - a(n - 1)}{n} \\ &= g \sum_n \frac{1}{n} + \sum_n a(n) \left( \frac{1}{n} - \frac{1}{n+1} \right) + O(x^{-m}) \\ &= g \log x + g\gamma + O(x^{-1}) + O\left(\sum_{n=1}^{\infty} n^{-1-m}\right) + O(x^{-m}) \\ &= g \log x + g\gamma + O(1) + O(x^{-m}) \\ &= g \log x + c + O(x^{-m}), \end{aligned}$$

where  $\gamma$  is Euler's constant.

**THEOREM 2.2.**

$$\sum_a N(a)^{v-1} = O(x^v) \quad \text{if } 0 < v \leq 1.$$

*Proof.* Using (5) again,

$$\begin{aligned} \sum_a N(a)^{v-1} &= \sum_n ([n] - [n - 1]) n^{v-1} \\ &\ll \sum_n n^{v-1} + \sum_n \{a(n) - a(n - 1)\} n^{v-1} \\ &\ll x^v + \sum_n n^{v-m} \left\{ 1 - \left( 1 + \frac{1}{n} \right)^{v-1} \right\} \\ &\ll x^v + \sum_n n^{v-m-1} \\ &\ll x^v + x^{v-m} \log x \\ &\ll x^v. \end{aligned}$$

**THEOREM 2.3.**

$$\sum_a \log N(a) = g x \log x - g x + O(x^{1-m} \log x).$$

*Proof.* By (5),

$$\begin{aligned} \sum_a \log N(a) &= \sum_n ([n] - [n - 1]) \log n \\ &= g \sum_n \log n + \sum_n \{a(n) - a(n - 1)\} \log n. \end{aligned}$$

The second sum, however, is

$$\begin{aligned} &\ll \sum_n a(n) \log \left( 1 + \frac{1}{n} \right) + x^{1-m} \log x \\ &\ll \sum_n n^{-m} + x^{1-m} \log x \\ &\ll x^{1-m} \log x. \end{aligned}$$

Consequently,

$$\sum_a \log N(a) = g x \log x - g x + O(x^{1-m} \log x).$$

The object of the next paragraph is to prove

**THEOREM 2.4.**

$$\sum_{\mathfrak{a}} \frac{\Lambda(\mathfrak{a})}{N(\mathfrak{a})} = \log x + O(1).$$

Shapiro's proof is based on several auxiliary results which are needed for the proof of Selberg's lemma. We prove the theorem here directly, using Chebyshev's ideas. We first notice that

$$\begin{aligned} \sum_{\mathfrak{a}} \frac{\Lambda(\mathfrak{a})}{N(\mathfrak{a})} &= \sum_{\mathfrak{p}} \frac{\log N(\mathfrak{p})}{N(\mathfrak{p})} + \sum_{\mathfrak{p}^2} \frac{\log N(\mathfrak{p})}{N(\mathfrak{p})^2} + \dots \\ &= \sum_{\mathfrak{p}} \frac{\log N(\mathfrak{p})}{N(\mathfrak{p})} + O(1). \end{aligned}$$

It is therefore enough to show that the sum on the right is  $\log x + O(1)$ . The number of ideals  $\mathfrak{a}$  with  $N(\mathfrak{a}) \leq x$  and divisible by a prime ideal  $\mathfrak{p}$  is  $[x/N(\mathfrak{p})]$  and so on for  $\mathfrak{p}^2$  etc. Hence

$$\prod_{\mathfrak{a}} N(\mathfrak{a}) = \prod_{\mathfrak{p}} N(\mathfrak{p}) \left[ \frac{x}{N(\mathfrak{p})} \right] + \left[ \frac{x}{N(\mathfrak{p})^2} \right] + \dots$$

and

$$\begin{aligned} (6) \quad \sum_{\mathfrak{a}} \log N(\mathfrak{a}) &= \sum_{\mathfrak{p}} \log N(\mathfrak{p}) \left\{ \left[ \frac{x}{N(\mathfrak{p})} \right] + \left[ \frac{x}{N(\mathfrak{p})^2} \right] + \dots \right\} \\ &= \sum_{\mathfrak{p}} \log N(\mathfrak{p}) \left[ \frac{x}{N(\mathfrak{p})} \right] \\ &\quad + O(x) \sum_{\mathfrak{p}} \log N(\mathfrak{p}) \{ N(\mathfrak{p})^{-2} + N(\mathfrak{p})^{-3} + \dots \} \\ &= g x \sum_{\mathfrak{p}} \frac{\log N(\mathfrak{p})}{N(\mathfrak{p})} + O(x^{1-m}) \sum_{\mathfrak{p}} \frac{\log N(\mathfrak{p})}{N(\mathfrak{p})^{1-m}} \\ &\quad + O(x) \sum_{\mathfrak{p}} \frac{\log N(\mathfrak{p})}{N(\mathfrak{p})^2}. \end{aligned}$$

The third sum on the right is  $O(1)$ ; we now evaluate the second one. For this purpose we introduce the function  $\theta(x) = \sum_{\mathfrak{p}} \log N(\mathfrak{p})$ . Since  $N(\mathfrak{p})$  is at most  $p^k$  for some rational prime  $p$ , we conclude that  $\theta(x)$  is  $O(\sum_p \log p) = O(x)$ . Hence

$$\begin{aligned} \sum_{\mathfrak{p}} \frac{\log N(\mathfrak{p})}{N(\mathfrak{p})^{1-m}} &= \sum \frac{\theta(n) - \theta(n-1)}{n^{1-m}} \\ &\ll \sum_n \theta(n) \{ n^{m-1} - (n+1)^{m-1} \} + x^m \\ &\ll \sum_n n^{m-1} + x^m \\ &\ll x^m. \end{aligned}$$

Using Theorem 2.3 and (6), we deduce Theorem 2.4.

**THEOREM 2.5.**

$$\sum_{\mathfrak{a}} \psi \left( \frac{x}{N(\mathfrak{a})} \right) = g x \log x - g x + O(x^{1-m} \log x).$$

*Proof.*

$$\begin{aligned} \sum_a \psi\left(\frac{x}{N(a)}\right) &= \sum_a \sum_{ab} \Lambda(b) \\ &= \sum_c \sum_{b|c} \Lambda(b) \\ &= \sum_c \log N(c) \\ &= g x \log x - g x + O(x^{1-m} \log x), \end{aligned}$$

using (2) and Theorem 2.3.

**3. Proof of Selberg's Lemma.** In (4), we put  $h(x) = \psi(x) - x + c/g + 1$ , where  $c$  is the constant of Theorem 2.1. Then

$$\begin{aligned} h(x) \log x + \sum_a \Lambda(a) h\left(\frac{x}{N(a)}\right) &= \log x \left\{ \psi(x) - x + \frac{c}{g} + 1 \right\} + \sum_a \Lambda(a) \psi\left(\frac{x}{N(a)}\right) \\ &\quad - x \sum_a \frac{\Lambda(a)}{N(a)} + O(\psi(x)) \\ &= \log x \psi(x) + \sum_a \Lambda(a) \psi\left(\frac{x}{N(a)}\right) - 2x \log x + O(x) + O(\psi(x)), \end{aligned}$$

by Theorem 2.4. On the other hand,

$$\begin{aligned} f(x) &= \log x \left[ \sum_a \psi\left(\frac{x}{N(a)}\right) - x \sum_a N(a)^{-1} + \left(\frac{c}{g} + 1\right) \sum_a 1 \right] \\ &= \log x \{ g x \log x - g x + O(x^{1-m} \log x) - g x \log x \\ &\quad - cx - O(x^{-m+1}) + \left(\frac{c}{g} + 1\right) (g x - O(x^{1-m})) \} \\ &= O(x^{1-m} \log^2 x) = O(x^{1-\frac{1}{2}m}), \end{aligned}$$

by (5) and Theorems 2.1 and 2.5. Consequently

$$\begin{aligned} \sum_a \mu(a) f\left(\frac{x}{N(a)}\right) &= O(x^{1-\frac{1}{2}m}) \sum_a N(a)^{-1+\frac{1}{2}m} \\ &= O(x), \end{aligned}$$

by Theorem 2.2.

Combining these results, we conclude that

$$\psi(x) \log x + \sum_a \Lambda(a) \psi\left(\frac{x}{N(a)}\right) = 2x \log x + O(x) + O(\psi(x)).$$

Since  $\theta(x) = O(x)$ , then  $\psi(x) = O(x)$ , but it will be noticed that this fact is a consequence of the above inequality. The proof of the theorem is therefore complete.

## REFERENCES

1. T. Tatzawa and K. Iseki, *On Selberg's elementary proof of the prime number theorem*, Proc. Jap. Acad., 27 (1951), 340–342.
2. H. Shapiro, *An elementary proof of the prime ideal theorem*, Communications on Pure and Applied Mathematics, 2 (1949), 309–323.
3. E. Landau, *Einführung in die elementare und analytische Theorie der algebraischen Zahlen* (New York, 1949), 124 ff.

*Pennsylvania State College*